



COVID-19 백신 접종 증거 받기

International COVID-19 Vaccination Certificate 는 COVID-19 백신 접종 증거를 제공합니다.

International COVID-19 Vaccination Certificate 는 해외 여행을 하는 사람들을 위한 안전한 백신 접종 기록입니다. 우리는 합의된 국제 여행 기준을 충족하도록 이를 개발했습니다.

다음 중 하나에 해당하는 경우 국제 인증서를 온라인으로 받을 수 있습니다.

- 현재 유효한 Australian 여권이 있음
- 현재 유효한 Australian 여권과 외국 여권을 소지한 Australian 이중 국적자
- Australian 비자가 있는 외국 여권이 있음.

승인되거나 인정된 COVID-19 백신을 최소 1 회 접종했어야 합니다.

여행을 계획할 때 그리고 공항에 가기 전에 국제 인증서를 요청해야 합니다. 그렇게 하면 여러분의 국제 인증서가 최신 상태인지 확인할 수 있습니다. 가장 최근의 COVID-19 백신 접종이 Australian Immunisation Register 에 기록되려면 최대 10 일이 소요됩니다.

여행을 계획할 때 다음을 확인해야 합니다.

- 방문 국가의 입국 및 백신 접종 요건

그리고

- 해당 항공사의 여행 요건.

COVID-19 백신 접종을 최신 상태로 유지한다는 것은 연령 및 건강상의 필요에 따라 권장되는 모든 접종을 완료했음을 의미합니다.

국제 인증서를 받기 전에 백신 접종 제공자가 여러분의 COVID-19 백신 접종을 Australian Immunisation Register 에 보고해야 합니다.

여러분의 이름이 여권에 있는 이름과 일치하지 않는 경우 월요일에서 금요일, 오전 8 시에서 오후 5 시 사이에 **1800 653 809** 로 Australian Immunisation Register 에 전화해야 할 수도 있습니다.

국제 인증서 요청 방법

International COVID-19 Vaccination Certificate 를 받는 가장 쉬운 방법은 다음 중 하나를 사용하여 온라인으로 하는 것입니다.

- myGov 를 통해 Medicare online account
- Express Plus Medicare 모바일 앱.

myGov 를 통해 Medicare online account 를 사용하는 경우:

1. myGov 에 로그인합니다.
2. Proof of COVID-19 vaccination 빠른 링크에서 **Go to Medicare** 를 선택합니다.
3. **Request a certificate** 을 선택합니다.
4. **Name** 을 선택한 후 **Next** 를 선택합니다.
5. 백신 접종 및 여권 세부 정보를 확인하는 단계를 따르세요. 여권 세부 정보 화면에서 중간 이름이나 성씨를 여권에 있는 이름과 일치하도록 업데이트해야 할 수도 있습니다.

여러분의 기록을 위해 국제 인증서 사본을 다운로드하거나 인쇄할 수 있습니다.

Medicare 자격이 있는데 아직 Medicare online account 가 myGov 에 연결되어 있지 않은 경우:

- **Link Medicare** 를 선택하고 안내 메시지에 따라 Medicare online account 를 myGov 에 연결합니다.

21 개 언어로 제공되는 2 개의 Medicare 가이드가 있습니다.

- 연결 코드를 사용하여 Medicare 를 myGov 에 연결합니다
- Medicare 카드를 사용하여 Medicare 를 myGov 에 연결합니다

servicessaustralia.gov.au/medicareguides 에서 그것을 찾을 수 있습니다.

Express Plus Medicare 모바일 앱을 사용하는 경우:

1. Services 에서 Proof of vaccinations 를 선택합니다.
2. Request a certificate 을 선택합니다.
3. 여러분의 name 을 선택하고 나서 Next 를 선택합니다.
4. 백신 접종 및 여권 세부 정보를 확인하는 단계를 따릅니다. 여권 세부 정보 화면에서 중간 이름이나 성씨를 여권에 있는 이름과 일치하도록 업데이트해야 할 수도 있습니다.

다음 중 한 가지 방법으로 국제 인증서 사본을 저장할 수 있습니다.

- 디지털 지갑에 추가
- 앱의 오프라인 파일에 저장.

Medicare 자격이 되지 않는 경우

myGov 를 통해 Individual Healthcare Identifiers service (IHI service) 를 사용할 수 있습니다.

1. myGov 계정에 로그인합니다.
2. Your services 에서 **IHI service** 를 선택합니다.
3. View proof 를 선택합니다.
4. Request an international certificate 을 선택한 후 Next 를 선택합니다.

백신 접종 및 여권 세부 정보를 확인하는 단계를 따르세요. 여권 세부 정보 화면에서 중간 이름이나 성씨를 여권에 있는 이름과 일치하도록 업데이트해야 할 수도 있습니다.

도움이 필요하거나 자녀를 위한 International COVID-19 Vaccination Certificate 를 받으려면 다음을 수행할 수 있습니다.

- 월요일에서 금요일, 오전 8 시에서 오후 5 시 사이에 Australian Immunisation Register (**1800 653 809**)에 전화하세요. 통역이 필요한 경우 알려주시면 무료로 통역사를 주선해 드립니다.
- 서비스 센터를 방문하세요.

myGov 계정이 없는 경우

아래와 같은 도움을 드리기 12 개 언어로 제공되는 4 개의 myGov 작업 카드가 있습니다.

- myGov 계정 생성
- 연결 코드를 사용하여 서비스 연결
- 온라인 계정 없이 서비스 연결
- 기존 온라인 계정을 사용하여 서비스에 연결.

더 자세한 정보를 원하시면 servicesaustralia.gov.au/mygovguides 를 방문하세요.

더 자세한 정보

COVID-19 백신 접종 증거 취득에 대한 더 자세한 정보를 원하시면:

- servicesaustralia.gov.au/covidvaccineproof 를 방문하세요

- Medicare **132 011** 에 전화하세요. 통역이 필요한 경우 알려주시면 무료로 통역사를 주선해 드립니다.
- 한국어로 정보를 읽고 경청하고 시청할 수 있는 사이트 **servicesaustralia.gov.au/yourlanguage** 를 방문하십시오
- 서비스 센터를 방문하세요.

참조: 휴대폰 및 공중 전화에서만 통화료가 적용됩니다.



Get proof of your COVID-19 vaccinations

Your International COVID-19 Vaccination Certificate provides proof of your COVID-19 vaccinations.

The International COVID-19 Vaccination Certificate is a secure record of vaccinations for people travelling internationally. We developed it to meet agreed international travel standards.

You can get your international certificate online if any of these apply:

- you have a current Australian passport
- you are an Australian dual citizen with a current Australian passport and a foreign passport
- you have a foreign passport with an Australian visa.

You must have had at least one dose of an approved or recognised COVID-19 vaccine.

You will need to request your international certificate when you plan to travel and before you go to the airport. This makes sure your international certificate is up to date. You need to allow up to 10 days for your most recent COVID-19 vaccinations to be recorded on the Australian Immunisation Register.

When planning a trip you should check:

- the entry and vaccination requirements of the country you are visiting
- and
- the travel requirements for the airlines you are travelling with.

Being up to date with your COVID-19 vaccinations means you have had all doses recommended for your age and health needs.

Your vaccination provider needs to report your COVID-19 vaccinations to the Australian Immunisation Register before you can get your international certificate.

If your name does not match what is on your passport, you may need to call the Australian Immunisation Register on **1800 653 809** Monday to Friday 8 am to 5 pm.

How to request your international certificate

The easiest way to get an International COVID-19 Vaccination Certificate is online, using either:

- your Medicare online account through myGov
- the Express Plus Medicare mobile app.

If using Medicare online account through myGov:

1. Sign in to myGov.
2. Select **Go to Medicare** on the Proof of COVID-19 vaccination quick link.
3. Select **Request a certificate**.
4. Select **name** and then **Next**.
5. Follow the steps to verify vaccinations and passport details. You may need to update your middle name or family name in the passport details screen to match what is on your passport.

You can download or print a copy of your international certificate for your records.

If you are eligible for Medicare and do not yet have your Medicare online account linked to myGov:

- Select **Link Medicare** and follow the prompts to link Medicare online account to myGov.

There are 2 Medicare guides available in 21 languages:

- Link Medicare to myGov using a linking code
- Link Medicare to myGov using a Medicare card

You can find them at servicesaustralia.gov.au/medicareguides

If using the Express Plus Medicare mobile app:

1. Select Proof of vaccinations from Services.
2. Select Request a certificate.
3. Select your name, and then Next.
4. Follow the steps to verify the vaccinations and passport details. You may need to update your middle name or family name in the passport details screen to match what is on your passport.

You can save a copy of the international certificate by either:

- adding it to your digital wallet
- saving it to offline files in the app.

If you are not eligible for Medicare

You can use the Individual Healthcare Identifiers service (IHI service) through myGov:

1. Sign in to your myGov account.
2. Select **IHI service** from Your services.
3. Select View proof.
4. Select Request an international certificate, then Next.

Follow the steps to verify vaccinations and passport details. You may need to update your middle name or family name in the passport details screen to match what is on your passport.

For help, or to get an International COVID-19 Vaccination Certificate for your child, you can:

- call the Australian Immunisation Register on **1800 653 809** Monday to Friday 8 am to 5 pm. Let us know if you need an interpreter and we will arrange one for free.
- visit a service centre.

If you do not have a myGov account

We have 4 myGov task cards available in 12 languages to help people:

- create a myGov account
- link a service using a linking code
- link a service without an online account
- link a service using an existing online account.

For more information, go to **servicesaustralia.gov.au/mygovguides**

More information

For more information about getting proof of COVID-19 vaccinations:

- go to **servicesaustralia.gov.au/covidvaccineproof**
- call Medicare on **132 011**. Let us know if you need an interpreter and we will arrange one for free.
- go to **servicesaustralia.gov.au/yourlanguage** where you can read, listen to or watch information in your language
- visit a service centre.

Note: Call charges apply from mobile and pay phones only.